|  |  |
| --- | --- |
| UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  *Bureau de la normalisation Bureau de développement des télécommunications des télécommunications* |  |

Genève, le 26 janvier 2011

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Réf.:  Contact:  Tél.:  Fax:  E-mail: | **Circulaire TSB 162**  Xiaoya Yang  +41 22 730 6206  +41 22 730 5853  [Xiaoya.Yang@itu.int](mailto:Xiaoya.Yang@itu.int) | Réf.:  Contact:  Tél.:  Fax:  E-mail: | **BDT/POL/CYB/Circulaire/001**  Souheil Marine  +41 22 730 5323  +41 22 730 5484  [Souheil.Marine@itu.int](mailto:Souheil.Marine@itu.int) |
|  |  | - Aux Administrations des Etats Membres de l'Union;  - Aux Membres de Secteur de l'UIT-T et de l'UIT‑D;  - Aux Associés de l'UIT-T et de l'UIT-D | |

|  |  |
| --- | --- |
| Objet: | **Invitation à la troisième réunion du Groupe IPv6 de l'UIT, qui aura lieu les 7 et 8 avril 2011 à Genève (Suisse)** |

Madame, Monsieur,

1 Ainsi qu'il a été convenu à la deuxième réunion du Groupe IPv6 (Genève, les 1er et 2 septembre 2010), la troisième réunion de ce groupe aura lieu au siège de l'UIT à Genève, les **7** **et 8 avril 2011**. Comme aux réunions précédentes, la participation est ouverte aux Etats Membres de l'UIT, aux Membres de Secteur et aux Associés de l'UIT-T et de l'UIT-D ainsi qu'aux organisations concernées invitées.

2 La réunion aura lieu en anglais seulement.Elle s'ouvrira à 9 h 30 le 7 avril 2011. Des informations détaillées concernant les salles de réunion seront affichées sur les écrans aux entrées du siège de l'UIT. Le projet d'ordre du jour de la réunion est reproduit dans l'**Annexe 1**.

3 Des renseignements relatifs à la réunion seront communiqués en temps utile sur le site web du Groupe IPv6, à l'adresse: <http://www.itu.int/ITU-T/othergroups/ipv6>.

4 Nous saisissons cette occasion pour vous rappeler que la Conférence de plénipotentiaires de l'UIT a adopté une nouvelle Résolution 180, intitulée "Faciliter le passage du protocole IPv4 au protocole IPv6" (jointe dans l'**Annexe 2**), par laquelle il a notamment été décidé "que le groupe chargé des questions relatives au protocole IPv6 entreprendra[it] des études détaillées sur l'attribution des adresses IP, comme l'a demandé le groupe spécialisé sur les questions de politiques publiques internationales relatives à l'Internet, tant pour les adresses IPv4 que pour les adresses IPv6".

5 Conformément à la pratique suivie par l'UIT-T, les contributions aux travaux du groupe devront être soumises au plus tard le **25 mars 2011** à l'adresse de courrier électronique suivante: [ipv6info@itu.int](mailto:ipv6info@itu.int). Ces contributions seront publiées sur le site web susmentionné.

Nous vous engageons vivement à utiliser le **gabarit de base de l'UIT-T** qui a été mis au point afin d'harmoniser la présentation des documents de l'UIT-T, ce qui facilitera la production des documents et la rendra donc plus efficace. Ce gabarit est accessible sur la page web de l'UIT-T, sous "Delegate resources" ([http://www.itu.int/ITU‑T/studygroups/templates/index.html](http://www.itu.int/ITUT/studygroups/templates/index.html)).

En vue de régler toutes questions éventuelles au sujet des contributions, le nom de la personne à contacter à ce sujet, ses numéros de fax et de téléphone ainsi que son adresse électronique (e‑mail) doivent figurer sur les contributions. Je vous prie donc de bien vouloir fournir ces renseignements sur la page de couverture de tous les documents.

6 L'inscription à la réunion devra se faire avant le **31 mars 2011**, uniquement en ligne sur le site web du Groupe IPv6, à l'adresse suivante: <http://www.itu.int/ITU-T/othergroups/ipv6>.

7 Des moyens seront mis à disposition pour la participation à distance. La réunion sera notamment diffusée sur le web. Les personnes intéressées pourront avoir accès à cette diffusion sur le web à partir du site web du groupe. En outre, les délégués inscrits pourront téléphoner. Des instructions seront envoyées aux délégués inscrits qui en feront la demande.

8 La réunion se déroulera sans documents papier. Des imprimantes seront mises à disposition au cybercafé du 2ème sous-sol de la Tour et au 2ème étage du bâtiment Montbrillant pour les délégués qui souhaitent imprimer des documents.

9 Des équipements de réseau local sans fil sont à la disposition des délégués dans les principaux espaces de conférence de l'UIT et dans le bâtiment du CICG (Centre international de conférences de Genève). L'accès au réseau câblé continue d'être disponible dans le bâtiment Montbrillant de l'UIT. Vous trouverez de plus amples renseignements sur le site web de l'UIT-T (<http://www.itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

10 A toutes fins utiles, vous trouverez un formulaire de confirmation de réservation d'hôtel dans l'**Annexe 3** (voir <http://www.itu.int/travel/> pour la liste des hôtels).

11 Nous sommes heureux de vous informer que l'UIT accordera un nombre limité de bourses partielles (correspondant au billet d'avion en classe économique ouau logement, plus une indemnité journalière destinée à couvrir les repas et les frais divers) en vue de faciliter la participation des pays les moins avancés et des pays en développement à faible revenu. Les demandes de bourse, à raison d'une bourse par pays, doivent être agréées par les administrations concernées des Etats Membres de l'UIT. Le formulaire de demande de bourse, reproduit dans l'**Annexe 4**, doit être renvoyé à l'UIT (à l'adresse électronique bdtfellowships@itu.int) au plus tard le **10 mars 2011**.

12 Nous tenons à vous rappeler que pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour, quelle qu'en soit la durée, sur le territoire de la Suisse sont soumis à l'obtention d'un visa. **Ce visa doit être demandé au moins quatre (4) semaines avant le début de la réunion** et obtenu auprès de la représentation de la Suisse (ambassade ou consulat) dans votre pays ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ.

En cas de problème pour des **Etats Membres, des Membres de Secteur ou des Associés de l'UIT** et sur demande officielle de leur part au TSB, l'Union peut intervenir auprès des autorités suisses compétentes pour faciliter l'émission de ce visa, mais uniquement pendant la période de quatre semaines susmentionnée. Cette demande se fait par lettre officielle de l'administration ou de l'entité que vous représentez. Cette lettre doit préciser le nom et les fonctions, la date de naissance, le numéro ainsi que la date de délivrance et d'expiration du passeport de la (des) personne(s) pour laquelle (lesquelles) le (les) visa(s) est (sont) demandé(s), et être accompagnée d'une copie de la notification de confirmation d'inscription approuvée pour la réunion en question de l'UIT-T. Elle doit être envoyée au TSB, avec la mention "**demande de visa**", par télécopie (N°: +41 22 730 5853) ou par courrier électronique ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)). **Veuillez également noter que l'UIT peut prêter assistance uniquement aux représentants des Etats Membres de l'UIT, aux Membres de Secteur de l'UIT et aux Associés de l'UIT.**

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

|  |  |
| --- | --- |
| Malcolm Johnson Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB) | Brahima Sanou Directeur du Bureau de développement  des télécommunications (BDT) |

**Annexes**: 4

ANNEX 1  
(to TSB Circular 162 – BDT/POL/CYB/Circular/001 )

**Draft Agenda of IPv6 Group meeting**

7-8 April 2011, Geneva

1. Opening
2. Adoption of the Agenda
3. Adoption of the time management plan
4. Introduction of input documents
5. Discussions
6. Future meetings
7. Other Business
8. Draft Chairman’s report

ANNEX 2

(to TSB Circular 162 – BDT/POL/CYB/Circular/001)

**RESOLUTION 180 (Guadalajara, 2010)**

**Facilitating the transition from IPv4 to IPv6**

The Plenipotentiary Conference of the International Telecommunication Union (Guadalajara, 2010),

*considering*

1. Resolution 64 (Johannesburg, 2008) of the World Telecommunication Standardization Assembly, which encourages the deployment of IPv6;
2. Opinion 5 (Lisbon, 2009) of the World Telecommunication Policy Forum (WTPF), on capacity building in support of the adoption of IPv6;
3. Resolution 63 (Hyderabad, 2010) of the World Telecommunication Development Conference, on IP address allocation and encouraging the deployment of IPv6 in the developing countries,

*considering further*

1. that the Internet has become a leading factor in social and economic development and a vital tool for communication and technological innovation, creating a major paradigm shift in the telecommunication and information technology sector;
2. that in view of the imminent exhaustion of IPv4 addresses and in order to ensure the stability, growth and development of the Internet, specific actions must be defined for the transition to IPv6,

*noting*

the decision taken by the Council at its 2009 session to set up an IPv6 working group (see Document CO9/93),

*recognizing*

1. that IPv6 deployment gives an opportunity for the development of information and communication technologies (ICT), and that its early adoption is the best way to avoid the scarcity of addresses and the consequences that exhaustion of IPv4 addresses may entail, including high costs;
2. that governments play an important part as catalyst for the transition to IPv6,

*resolves*

1. to explore ways and means for greater collaboration and coordination between ITU and relevant organizations [[1]](#footnote-1) involved in the development of IP-based networks and the future Internet, through cooperation agreements, as appropriate, in order to increase the role of ITU in Internet governance so as to ensure maximum benefits to the global community;
2. to step up the exchange of experiences and information with all stakeholders regarding the adoption of IPv6, with the aim of creating opportunities for collaborative efforts, and to ensure that feedback exists to enrich efforts to support the transition to IPv6;
3. to collaborate closely with the relevant international recognized partners, including the Internet community (e.g. regional Internet registries (RIRs), the Internet Engineering Task Force (IETF) and others), in order to encourage the deployment of IPv6 by raising awareness and through capacity building;
4. to assist those Member States which, in accordance with the existing allocation policies, require support in the management and allocation of IPv6 resources, pursuant to relevant resolutions;
5. that the IPv6 group undertake detailed studies of IP addresses allocation as requested by the Dedicated Group on Internet-related public policy issues, both for IPv4 addresses and for IPv6 addresses,

*instructs the Director of the Telecommunication Development Bureau, in coordination with the Director of Telecommunication Standardization Bureau*

1. to undertake and facilitate activities on the above resolves in order that the relevant ITU-T study group can carry out the work;
2. while assisting those Member States that require support in the management and allocation of IPv6 resources, to monitor the current allocation mechanisms (including the equitable distribution of addresses) for ITU Member States or Sector Members, and to identify and point out any underlying flaws in the current allocation mechanisms;
3. to communicate proposals for changes to existing policies, if identified under the studies above, in accordance with the existing policy development process;
4. to develop statistics on progress made with the transition, based on information that may be compiled regionally through collaboration with regional organizations,

*invites Member States*

1. through the knowledge gained in resolves 1, to promote specific initiatives at the national level, which foster interaction with governmental, private and academic entities and civil society for the purposes of the information exchange necessary for the deployment of IPv6 in their respective countries;
2. to encourage, with support from the ITU regional offices, the regional Internet registries (RIRs) and other regional organizations in coordinating research, dissemination and training actions with participation by governments, industry and the academic community in order to facilitate the deployment of IPv6 within the countries and in the region, and to coordinate initiatives between regions to promote its deployment worldwide;
3. to develop national policies to promote the technological update of systems in order to ensure that the public services provided utilizing the IP protocol and the communications infrastructure and relevant applications of the Member States are compatible with IPv6;
4. to ensure, in the actions they carry out regarding communication and computer equipment, that the necessary measures are taken so that new equipment has IPv6 capacity, taking into consideration a necessary period for the transition from IPv4 to IPv6;

*instructs the Secretary-General*

to disseminate, as appropriate, to the ITU membership and the Internet community, information on the progress achieved on the implementation of this resolution.

ANNEX 3  
(to TSB Circular 162 – BDT/POL/CYB/Circular/001)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

***IPv6 Group meeting from 7 to 8 April 2011 in Geneva***

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) ------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)---------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD :*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name* ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address* ------------------------------------------------------------------------ *Tel: ---------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: ----------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ---------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ---------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* --------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature* ----------------------------------------------

ANNEX 4  
(to TSB Circular 162 – BDT/POL/CYB/Circular/001)

***Fellowship request form***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **IPv6 Group Meeting**  **Geneva, Switzerland, 7-8 April 2011** | | | | | |  | |
| **Please return to:** | | | **ITU/BDT  Geneva (Switzerland) Tel: +41 22 730 5487  Fax: +41 22 730 5778** | | **E-mail : [bdtfellowships@itu.int](mailto:bdtfellowships@itu.int)** | | | |
| **Request for a partial fellowship to be submitted before *10 March 2011*** | | | | | | | | |
|  | | | | Participation of women is encouraged | | |  | |
| **Country: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Name of the Administration or Organization: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Mr / Ms. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(family name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(given name)**  **Title: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | | | |
| **Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-Mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **PASSPORT INFORMATION :**  **Date of birth: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Passport number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Date of issue: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ In (place) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Valid until (date): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | | | |
| CONDITIONS **(Please select your preference in “condition” 2 below)** | | | | | | | | |
| 1. One **partial** fellowship per eligible country. | | | | | | | | |
| 1. ITU will cover either one of the following: | | | | | | | | |
| □ **Economy class air ticket (duty station / Geneva / duty station).** | | | | | | | | |
| **□ Daily subsistence allowance intended to cover meals & misc. expenses and accommodation booked and pre-paid by ITU.**   1. It is imperative that fellows be present from the first day to the end of the meeting. | | | | | | | | |
| Signature of fellowship candidate: | | | | | | Date: | | |
| **TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.** | | | | | | | | |
| Signature | | | | | | Date | | |

1. Including, but not limited to ICANN, the RIRs, the IETF, ISOC and W3C, on the basis of reciprocity. [↑](#footnote-ref-1)